



扶輪世界和平座談會 和 扶輪前受獎人慶祝會議



Rotary World Peace Symposium and Rotary Alumni Celebration

國際扶輪 3520 地區台北松山扶輪社前社長高永吉 PP Spencer 譯 20080704

常見問題

問：什麼是扶輪世界和平座談會？

答：扶輪世界和平座談會是專門為扶輪社員和扶輪世界和平獎學生及前受獎人所設計的一個國際年會前正式的盛事。它涵蓋針對世界和平及瞭解重要議題之全會，傑出的主講人和為扶輪社員和和平獎學生及前受獎人建立關係網絡的機會。

問：為什麼我應該參加扶輪世界和平座談會？

答：扶輪世界和平座談會是聯繫對和平與解決衝突直接相關議題有興趣或與其作業上有連帶關係之的個人們提供一個機會，並學習調解者所面對的挑戰，同時，去發現解決的方法。

問：什麼是扶輪前受獎人慶祝會議？

答：扶輪前受獎人慶祝會議是專門為所有扶輪基金前受獎人和扶輪社員所規劃的一個國際年會前正式之盛事。它涵蓋了傑出主講人、分組討論會議及為基金會前受獎人和朋友們的聯誼聚會。

Frequently Asked Questions

Q: What is the Rotary World Peace Symposium?

A: The Rotary World Peace Symposium is an official preconvention event tailored for Rotarians and Rotary World Peace Fellows and alumni. It will include plenary sessions on issues vital to world peace and understanding, prominent speakers, and networking opportunities for Rotarians, peace fellows, and alumni.

Q: Why should I attend the Rotary World Peace Symposium?

A: The Rotary World Peace Symposium is an opportunity to connect with individuals interested in or working with issues directly related to peace and conflict resolution, learn about the challenges facing peacemakers, and discover ways to be involved.

Q: What is the Rotary Alumni Celebration?

A: The Rotary Alumni Celebration is an official preconvention event tailored to all Foundation alumni and Rotarians. It includes notable speakers, breakout sessions, and social gatherings for Foundation alumni and friends.

問：我為何要參加扶輪前受獎人慶祝會議？

答：扶輪前受獎人慶祝會議是要和扶輪再聯繫的一個機會，可學習其服務的機會及參與的方法，同時用來慶祝基金前受獎人的經驗及成就。

問：在何時及何地舉辦？

答：扶輪世界和平座談會自 6 月 18 日星期四開始，一直到 6 月 19 日星期五。扶輪前受獎人慶祝會議則在 6 月 20 日星期六舉行。兩種盛事將於伯明罕大都會希爾頓飯店舉行。而國際扶輪國際年會將緊接於 6 月 21~24 日開始。

問：我是否可以同時註冊兩種會議呢？

答：可以。註冊扶輪世界和平座談會將會自動包含註冊了扶輪前受獎人慶祝會議。參加的人也可以單獨選擇註冊扶輪前受獎人慶祝會議。而扶輪世界和平座談會的參加人亦可選購餐券。

問：我是否必須註冊國際年會才能參加國際年會的會前會活動？

答：是的，所有扶輪社員、扶輪世界和平獎學生和扶輪基金前受獎人，必需要先註冊國際年會才能參與扶輪世界和平座談會或扶輪前受獎人慶祝會議。對於參與該計畫七年內（2001-02 或之後的扶輪年度）的基金前受獎人將有特別優惠之註冊費。請參考伯明罕國際年會註冊表格之詳細資料。

問：誰夠格享有優待註冊費率(第 8 項—2001-02 或之後年度的扶輪基金會前受獎人)？

答：這項費率僅適用於其基金計劃經歷期間內非扶輪社員的最近之前受獎人。最近的大使獎學生、扶輪世界和平獎學生、非扶輪社員之大學教師及團體研究交換團員是享有該優惠費率而不論其目前是否為社員。不幸的，團體研究交換團團長、扶輪社員的大學教師以及扶輪義工（前受獎人在他們計劃執行中已經是扶輪社員者）將不能享有優惠。非扶輪社員前受獎人或扶輪社員前受獎人夠格享有該優惠費率將僅能用該表格來註冊。

Q: Why should I attend the Rotary Alumni Celebration?

A: The Rotary Alumni Celebration is an opportunity to reconnect with Rotary, learn about its service opportunities and ways to be involved, and celebrate Foundation alumni's experiences and achievements.

Q: When and where will they take place?

A: The Rotary World Peace Symposium begins Thursday, 18 June, and continues through Friday, 19 June. The Rotary Alumni Celebration will be held on Saturday, 20 June. Both events will be hosted at the Hilton Birmingham Metropole Hotel. The Rotary International Convention will follow immediately after, 21-24 June.

Q: Can I register for both events?

A: Yes. Registration for the Rotary World Peace Symposium will automatically include registration for the Rotary Alumni Celebration. Attendees can choose to register for only the Rotary Alumni Celebration as well. Rotary World Peace Symposium attendees will also have the option of purchasing tickets for meal events.

Q: Do I have to register for the convention to attend the preconvention events?

A: Yes. All Rotarians, Rotary World Peace Fellows, and Foundation alumni have to be registered for the convention in order to attend either the Rotary World Peace Symposium or the Rotary Alumni Celebration. A greatly reduced registration rate is being offered for Foundation alumni within seven years of program participation (Rotary year 2001-02 or later). See the Birmingham Convention Registration Form for details.

Q: Who is eligible for the reduced registration rate (category 8 — TRF alumnus 2001-02 or later)?

A: This rate only applies to recent alumni who were not Rotarians during their Foundation program experience. Recent Ambassadorial Scholars, Rotary World Peace Fellows, non-Rotarian University Teachers, and GSE team members are eligible regardless of their current membership in a Rotary club. Unfortunately, GSE team leaders, Rotarian University Teachers, and Rotary Volunteers (alumni that were already Rotarians at the time of their program experience) are ineligible for this special rate. Non-Rotarian alumni or Rotarian alumni who qualify to receive this rate can only register using the paper form.

Rotary World Peace
Symposium
18-19 June 2009

A preconvention event of the
2009 RI Convention in
Birmingham, England

Rotary Alumni
Celebration
20 June 2008